

2. Το εγχειρίδιο της Επιτροπής για τη διαχείριση των επιδοτήσεων ορίζει ότι όλες οι υπηρεσίες της Επιτροπής πρέπει να κοινοποιούν μια φορά το χρόνο στον εξυπηρετητή EUROPA, όλες τις πληροφορίες σχετικά με τις επιδοτήσεις που χορηγούν. Αυτό γίνεται σε αποκεντρωμένη βάση, δηλαδή στις αρχικές σελίδες των διάφορων υπηρεσιών. Ο κατάλογος συνεργατών της ECHO είναι επίσης διαθέσιμος στο κοινό μέσω του Διαδικτύου<sup>(2)</sup>.

<sup>(1)</sup> EE L 163 της 2.7.1996.

<sup>(2)</sup> [http://europa.eu.int/comm/echo/en/index\\_en.html](http://europa.eu.int/comm/echo/en/index_en.html).

(2002/C 205 E/161)

#### ΓΡΑΠΤΗ ΕΡΩΤΗΣΗ E-0485/02

υποβολή: **Graham Watson (ELDR)** προς την Επιτροπή

(22 Φεβρουαρίου 2002)

Θέμα: Έντυπα E-111 από το Ηνωμένο Βασίλειο

Έχουν υπάρξει πληροφορίες ότι η Ισπανία και η Γαλλία αρνούνται να δεχθούν έντυπα E-111 με ημερομηνία εκδόσεως που υπερβαίνει το ένα έτος. Τούτο είναι παράνομο και στερεί τη δωρεάν περιθαλψη από εκείνους που τη δικαιούνται.

Έχει η Επιτροπή επίγνωση αυτής της πρακτικής; Τι θα πράξει για να εξασφαλίσει ότι οι πολίτες του Ηνωμένου Βασιλείου δεν θα αντιμετωπίζουν άρνηση των δικαιωμάτων τους στο μέλλον;

#### Απάντηση της κ. Διαμαντοπούλου εξ ονόματος της Επιτροπής

(18 Απριλίου 2002)

Δυνάμει του άρθρου 22 παράγραφος 1 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΟΚ) 1408/71<sup>(1)</sup>, ένα άτομο που διαμένει προσωρινά στην επικράτεια άλλου κράτους μέλους δικαιούται ιατροφαρμακευτική περιθαλψη εφόσον αυτή είναι άμεσα αναγκαία στη διάρκεια της διαμονής. Οι δαπάνες αυτής της περιθαλψης βαρύνουν το κράτος μέλος στο οποίο είναι ασφαλισμένος ο ενδιαφερόμενος.

Το έντυπο E 111 που χορηγεί το κράτος μέλος ασφάλισης του εν λόγω ατόμου, βεβαιώνει ότι πράγματι αυτό είναι ασφαλισμένο και δικαιούται παροχές σε είδος κατά τη διάρκεια διαμονής του σε άλλο κράτος μέλος.

Όσον αφορά την περίοδο κατά την οποία το άτομο δικαιούται ιατροφαρμακευτική περιθαλψη κατά τη διαμονή του στο εξωτερικό, το έντυπο E 111 βεβαιώνει ότι το δικαίωμα αυτό υπάρχει είτε για μία καθορισμένη περίοδο, είτε από μία ημερομηνία και εξής, χωρίς περιορισμό διάρκειας.

Οι βρετανικές αρχές αποφάσισαν να χορηγούν τα έντυπα E 111 χωρίς περιορισμό διάρκειας στα άτομα που δικαιούνται ασφάλιση λόγω της ιδιότητάς τους του υπηκόου ενός κράτους μέλους και λόγω της μόνιμης κατοικίας τους στο Ηνωμένο Βασίλειο.

Δυνάμει της υποχρέωσης καλόπιστης συνεργασίας που διατυπώθηκε στο άρθρο 10 της συνθήκης ΕΚ και υπενθυμίστηκε πρόσφατα από το Ευρωπαϊκό Δικαστήριο<sup>(2)</sup>, οι αρμόδιοι φορείς των άλλων κρατών μελών δεν πρέπει να αρνούνται, για λόγους διάρκειας της ισχύος, τα έντυπα E 111 χωρίς περιορισμό διάρκειας που υποβάλλουν οι βρετανοί ασφαλισμένοι που κατοικούν μόνιμα στο Ηνωμένο Βασίλειο.

Η Επιτροπή θα έρθει σε επαφή με τις σχετικές εθνικές αρχές και θα ενημερώσει τον κ. βουλευτή σχετικά με τις μελλοντικές εξελίξεις. Εξάλλου, ο κ. βουλευτής καλείται να παράσχει περισσότερες πληροφορίες για τυχόν συγκεκριμένες περιπτώσεις άρνησης στην Επιτροπή, και ειδικότερα στη Γενική Διεύθυνση Απασχόλησης και Κοινωνικών Υποθέσεων, έτσι ώστε να μπορέσει να εξετάσει τις περιπτώσεις αυτές.

<sup>(1)</sup> Κανονισμός (ΕΟΚ) 574/72 του Συμβουλίου της 21ης Μαρτίου 1972 περί του τρόπου εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) 1408/71 περί εφαρμογής των συστημάτων κοινωνικής ασφαλίσεως στους μισθωτούς, στους μη μισθωτούς και στα μέλη των οικογενειών τους που διακινούνται εντός της Κοινότητας, ΕΕ L 74 της 27.3.1972· όπως αυτός τροποποιήθηκε και ενημερώθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) 118/97 του Συμβουλίου της 2ας Δεκεμβρίου 1996, ΕΕ L 28 της 30.1.1997.

<sup>(2)</sup> Δικαστική απόφαση της 10.2.2000, Fitzwilliam, C-202/97· δικαστική απόφαση της 20.3.2000, Banks, C-178/97.